



〒046-0593 128-1 Tokiwa Akaigawa, Yoichi gun, HOKKAIDO  
TEL.0135-34-7111

#### ■Driving directions



#### Kiroro supports KITA-SHIRI

Published by KIRORO RESORT

Copyright © by KIRORO RESORT.

Unauthorized reproduction of this article is prohibited.

Contents are effective as of 31 March 2020. They may be subject to change without notice. Please contact the relevant agency for the latest information.

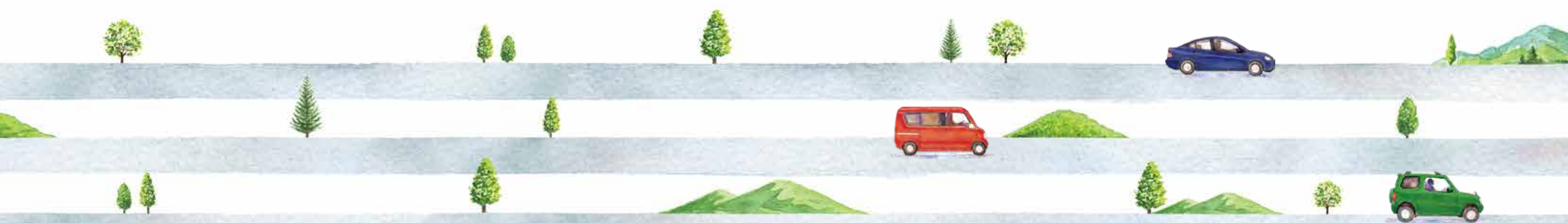
# HOKKAIDO

Sea, Mountains, Food & History

## KITA-SHIRI



KITA-SHIRI Driving Guide



Go on a photogenic road trip

## Top picks in KITA-SHIRI

"KITA-SHIRI" stands for  
the Northern (KITA) Shiribeshi  
area (SHIRI) of Hokkaido.

KITA-SHIRI compresses all the beauty  
of Hokkaido into one accessible area,  
offering breathtaking scenery,  
unforgettable experiences,  
and mysterious 'power spots'.

You can enjoy a fantastic road trip  
with this "KITA-SHIRI" driving guide.  
Drive safely and enjoy your journey.

Create unforgettable experiences

Gain spiritual energy of Hokkaido





# S

SHAKOTAN

## SHAKOTAN town

Rugged cliffs drop down into blue crystal water, a shade known as "Shakotan Blue". This little fishing town is known for its creamy sea urchin.



# F

FURUBIRA

## FURUBIRA town

A small fishing town is rich in history and culture. At the town entrance is Kamui Rock, the location of an ancient Ainu legend.



# Y

YOICHI

## YOICHI town

The homeland of whisky and wine in Hokkaido. Match them with seasonal local seafood and vegetables.

KITA-SHIRI

OTARU  
SAPPORO  
New Chitose Airport  
TOMAKOMAI  
HAKODATE

KITA-SHIRI is a unique region located North-West of Sapporo, divided into 6 different areas.



# O

OTARU

## OTARU city

One of the tourist hubs of Hokkaido. Enjoy food, history and culture day and night.

# N

NIKI

## NIKI town

Known as the fruit kingdom of Hokkaido. Pick your own strawberries, cherries, blueberries, prunes, grapes and more.



# A

AKAIGAWA

## AKAIGAWA village

A beautiful village set at the basin of a large volcanic caldera, which provides fertile soil for its produce. Kiroko Resort attracts tourists from all over the world.





# Go on a photogenic road trip

SHAKOTAN town - Shimamui coast 932 747 229

Embrace the blue ocean  
and count the layers of blue you can see.

This picturesque scenery can take up your camera storage quickly,  
you won't be tired of the rich colour of green forest, grayish cliff and blue ocean.

Denso Mapcode is for identifying specific areas in Japan. It is designed for car navigation systems.





# Photogenic road trip

Suggested spots for a photogenic road trip. Get up early to capture spectacular scenes. See if you can find undiscovered locations!



## 1 Caldera Observatory at Hi Yamizu Mountain Pass

Wake up at the break of dawn, wait and take the best picture of the sea of clouds spread over Akaigawa.  
[Address]Hinode, Akaigawa. ☎ 164 398 779



## 3 NIKKA Whisky Distillery

The old stone warehouses itself is a good photographic subject. You may be lucky enough to see the craftworkers shoveling coal into the kilns.  
[Address]7-6 Kurokawacho, Yoichi  
[Phone]0135-23-3131 [Hours]9:00~17:00  
Closed during New Year's period ☎ 164 635 784



## 5 Otaru Aquarium

A must see classic penguin and seal show! Are you fast enough to capture them in a shutter?

[Address]3-303 Shukutsu, Otaru  
[Phone]0134-33-1400  
[Hours]9:00~17:00 It may vary  
Open everyday from March to November  
Show schedules may change ☎ 493 841 087

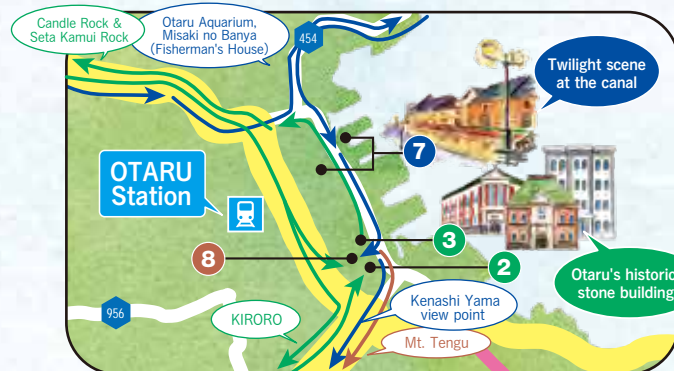


## 7 Otaru Canal and Northern Wall Street

An iconic site of Otaru. Take a stroll along Otaru Canal alongside the historical buildings. Paid parking is available.  
[Phone]0134-32-4111  
Otaru City Tourism Bureau(ext.266/450) ☎ 493 690 648

## 4 Para Life Hokkaido JPA Certified Paragliding School

Paragliding is the best way to experience the thrill of free flight. A tandem paragliding experience is the best way to admire the landscape.  
[Address]Hinode 58-1, Akaigawa  
[Hours]9:00~16:00  
Open daily during summer unless otherwise notified. Booking 3 days in advance is required.  
[Reservation]090-9740-1124 (8:00~18:00) ☎ 164 398 022



## 1 Kitaichi Glass #3 hall

167 candles are lit one by one at 8:45am every morning, time for romantic photos!  
[Address]7-26, Sakai machi, Otaru  
[Phone]0134-33-1993  
[Hours]8:45~18:00 Open every day ☎ 493 661 730

## 5 Tamura Gantaro Seafood restaurant

Self-served sea urchin bowl, only available when they have a fresh catch. This dynamic food experience is on a first come, first served basis!  
[Address]132-1, Funama, Bikunicho, Shakotan  
[Phone]0135-48-6300  
[Hours]10:00 until sold out  
※Subject to change without notice ☎ 775 777 280

## 6 Shimamui coast

Walk through the dark tunnel and see the famous Shakotan blue.  
[Address]Irikacho, Shakotan  
[Phone]0135-44-3715(Shakotan Tourism Association) ☎ 932 747 229



## 7 Cape Kamui

Take a 40 minute walk on the headland, you can get various angle of the Cape Kamui.  
[Address]Kouzakicho, Shakotan  
[Phone]0135-44-3715(Shakotan Tourism Association)  
※The access route is closed in bad weather ☎ 932 553 879



## 10 Kaihourou Club

The Western-style stone building, built in 1927 is open now, operates as a Japanese-style beautiful restaurant.  
[Address]Shinonomecho 1-19, Otaru [Phone]0134-64-9090  
[Hours]11:30~15:00  
\*Opening detail hours subject to change without notice ☎ 493 690 085

## 11 Mt. Tengu Ropeway

Enjoy the night scenery overlooking Otaru city.  
[Address]2-16-15 Mogami, Otaru  
[Phone]0134-33-7381  
[Ropeway Hours]9:00~21:00  
(Opening hours change depending on the season) ☎ 164 657 041

## DRIVING MODEL PLAN A

# Pick your driving route!

## DRIVING MODEL PLAN A





# Create unforgettable experiences

Cherry farm in Niki town

164 482 029 (Mt. Cherry)

Rows of cherry trees stretching as far as you can see.

Pick your own cherries and eat them rightway under the trees.

Nothing can beat this level of freshness and the taste of seasonal produce.





# Unforgettable experiences

From boat cruising and horse riding to seasonal food experience, let your curiosity play! Take a boat cruise or go horse riding. Enjoy seasonal seafood or fruit-picking.



**1 Boat Tours "Blue Cave" ~Otaru Marina~** Reservations are required  
An adventurous tour to one of Otaru's hidden spots only accessible by boat. Enjoy cruising at 45 kph and admire the impressive cliff 'windows' and the 'blue cave'!  
[Address] 5-7 Chikkou Otaru  
[Inquiries and bookings] info@mw-otaru.jp  
[Departure times] 10:30, 13:00, 14:30. ※Duration: 60 minutes  
Open weekends and public holidays only from May to October  
Open daily in July and August  
(Closed Wednesdays unless otherwise notified) ☎ 493 663 037



**2 Kawashima fish shop, Sankaku market**  
Freshly prepared meal with your choice of seafood from the fish tank! Try some local delicacies like scallops or abalones.  
[Address] 3-10-16 Inaho, Otaru  
[Phone] 0134-32-0613  
[Hours] 6:00~17:00 Open daily  
☎ 164 719 500



**3 Glass boat tour New Shakotango**  
An exciting cruise of the Shakotan coast! Discover the underwater sealife through the glass-bottomed hull. Get fresh air on the deck and watch seagulls flying over the ocean.  
[Address] Bikunicho, Shakotan  
[Phone] 0135-44-2455  
[Hours] 8:30~16:30, Open from April to October  
[Duration] 40 minutes Depart every 50 to 60 mins  
☎ 775 777 534



**5 Grillhouse Sanshiro**  
Barbequed meats cooked on the table. It is traditional otaru style to drink your dipping sauce mixed with seaweed stock after your meal!  
[Address] 1-9-2 Hanazono, Otaru [Phone] 0134-32-3991  
[Hours] 17:00~1:00, 16:30~1:30 (Sundays and public holidays) Closed Mondays  
☎ 493 660 763



**1 Hopi Hills**  
Located 10 minutes from Kiroro Resort, this farm restaurant offers locally-sourced farm produce, fresh coffee, animal experiences, and more!  
[Address] Tokiwa 356, Akaigawa  
[Hours] 11:00~17:00  
\* Open from May to Nov  
[Phone] 0135-34-7878 ☎ 493 495 262

**3 Ichinoya Eatery in Rinyu Market**  
Taste the freshness! This local market canteen opens in the early morning. Try their seafood rice bowl, fresh sashimi and grilled seafood. They also serve set meals.  
[Address] 10-15 Ironai 3chome, Otaru  
[Phone] 0134-32-7737  
[Hours] 4:00~14:00 Closed Sundays  
※Only available for eat-in diners  
☎ 493 720 673



**2 Otaru City Museum Honkan (The Railway museum)**  
Take a 20-minute-ride on the 1909 steam engine "Iron Horse" on the 200m railway.  
[Address] 3-6, Temiya, Otaru  
[Phone] 0134-33-2523  
[Hours] 9:30~17:00  
Closed Tuesdays and New Year's period unless otherwise notified  
[Steam engine hours] 11:30, 13:30, 14:30 (weekends), 15:30 End of April to November  
☎ 493 750 082

**4 NIKKA Whisky Distillery**  
Take a guided tour ending with free tasting. High end and international whiskey are also available with a tasting upgrade.  
[Address] 7-6 Kurokawacho, Yoichi  
[Phone] 0135-23-3131  
[Guided tour] 9:00-12:00, 13:00-15:30 (every 30 minutes)  
free of charge, reservations required  
Tour 30mins + Tasting 20 mins  
Closed during New Year's period ☎ 164 635 784

**5 Tougenofumoto Orchard**  
Don't miss out on the cherry and berry picking season between the end of June and early August! You can taste more than 40 varieties of cherries and berries.  
[Address] 3-118 Oe, Niki  
[Phone] 0135-33-5403  
[Hours] 9:00~17:00  
Open daily during spring and summer unless otherwise notified  
☎ 654 295 207



## DRIVING MODEL PLAN

## Pick your driving route!



### ■Fruit picking calendar in Niki

	Cherry	Grape	Prune	Blueberry
Early June				
Mid June				
Late June				
Early July				
Mid July				
Late July				
Early August				
Mid August				
Late August				
Early September				
Mid September				
Late September				
Early October				
Mid October				
Late October				

※Above period may change

### ■A list of pick-your-own orchards in Niki

Orchards	Cherry	Grape	Prune	Blueberry
Cherry hunt in Okubo	●		●	
Sasai farm	●	●	●	
Harada orchard	●	●	●	
Sakuranbo yama farm	●	●	●	
Fruit plaza Hirao farm	●	●		
Very berry farm Ueda				●
Ohno en farm	●			
Tougenofumoto orchard	●		●	●

Inquiries 0135-32-2711 (Niki Tourism Association)



# Gain spiritual energy of Hokkaido

Setakamui Rock in Furubira town

938 322 195

Feel the mysterious spiritual “power”.

There are number of natural features on the  
Shakotan coastline which people say they hold special spiritual powers.  
Seta Kamui Rock, meaning "The Dog God" is one of these special 'power spots'.





# Gain spiritual energy

Come experience it for yourself and see if you feel the power. Our picks for you to get charged up!

- Anaiwa fudo miyouou**  
A Fudo figure is quietly enshrined in a naturally shaped cave.  
[Address] 207 Miyako, Akaigawa (Taisho temple)  
[Phone] 0135-34-6211 ☎ 164 193 077
- Roadside stop & farmers shops**  
Shop the locally farmed seasonal vegetables at the Akaigawa Village Agricultural Store.  
☎ 164 161 802 (road side station)
- Yoichi Space Museum**  
Let your mind wander into outer space... On-site shop sells local produce & souvenirs.  
[Address] 6-4 Kurokawacho, Yoichi  
[Phone] 0135-21-2200  
[Hours] 9:00~17:00 (Last admission 16:00)  
Closed Mondays unless otherwise notified ☎ 164 665 393



- Tanaka Sake Brewery**  
A long-established brewery. Tasting is available.  
[Address] 2-2 Nobukacho, Otaru [Phone] 0134-21-2390  
[Hours] 9:00~18:00 Open everyday  
[Tour] free ☎ 493 662 030



- Tengu shrine at Mt. Tengu Summit**  
Take the ropeway to meet the Tengu, a legendary creature, on the hill who might grant your wish!  
[Address] 16-15 Mogami 2chome, Otaru  
[Phone] 0134-33-7381 (Mt. Tengu Ropeway)  
[Ropeway Hours] 9:00~21:00  
(Opening hours change depending on the season)  
[Ropeway fee] Adult: ¥1,140, Child: ¥570 ☎ 164 657 041



- Kemukaro smoked food café & restaurant**  
Fancy something different? The unique smoked lunch course is worth trying! Smoked food is sold in the neighbouring shop too.  
[Address] 75-2 Minatomachi, Yoichi  
[Phone] 0135-48-5100  
[Hours] 11:00~15:00 (L.O. 14:30)  
Closed Wednesdays Reservations are recommended ☎ 164 723 668



- Cape Kamui**  
A popular "power spot". With easy 40 minutes headland walk.  
[Address] Kouzakicho, Shakotan  
[Phone] 0135-44-3715  
※Walkway may close due to bad weather  
☎ 932 553 879



- Naruto Eatery**  
Specializing in deep-fried chicken, loved by the locals.  
[Address] 16-13 Inaho 3chome, Otaru  
[Phone] 0134-32-3280  
[Hours] 11:00~20:30 L.O.  
Open everyday ☎ 164 719 685



## DRIVING MODEL PLAN

# Pick your driving route!

## DRIVING MODEL PLAN A

**08:00 KIRORO**

time required **60** minutes

Feel like having seafood for breakfast? Try Otaru Rinyu market

**09:30 OTARU** 1  
Tengu shrine at Mt. Tengu Summit

time required **30** minutes

**YOICHI** 2  
Fugoppe Cave ancient cave drawings  
☎ 164 701 092

time required **20** minutes

**11:30 YOICHI** 3 4  
Lunch at Kemukaro smoked food restaurant

time required **10-20** minutes

**YOICHI-FURUBIRA** 4  
Oddly-shaped rocks  
Candle Rock ☎ 654 867 736  
Seta Kamui Rock ☎ 938 322 195

time required **40-50** minutes

**13:45 SHAKOTAN** 5  
Cape Kamui walk  
It's great exercise on this hilly path

time required **30** minutes

**15:45 SHAKOTAN** 6  
Golden cape at Shakotan Peninsula

time required **75** minutes

**18:00 OTARU** 7  
Eating out option in Otaru Naruto Eatery  
Dinner in town?

time required **50-60** minutes

**18:00 KIRORO** **20:00 KIRORO**

## DRIVING MODEL PLAN B

**08:15 KIRORO**

time required **20** minutes

**AKAIGAWA** 1  
Make a wish at the Anaiwafudo

time required **5-10** minutes

**09:00 AKAIGAWA** 2  
Shopping at roadside stop & farmers shops  
Bakery opens at 9:30

time required **30-40** minutes

**10:00 YOICHI** 3  
Yoichi Space Museum

time required **10** minutes

**11:30 YOICHI** 3 4  
Lunch at Kemukaro smoked food restaurant

time required **30-40** minutes

**13:15 OTARU** 5  
Tanaka Sake Brewery

time required **5** minutes

**14:00 OTARU** 6  
Shopping at Nantaru Market

time required **10-15** minutes

**OTARU** 7  
Five Hundred Disciples of the Buddha in Souen Temple  
☎ 493 602 722  
Additional spots

time required **20** minutes

**15:30 OTARU** 8  
Asari Dam and Lake Otarunai

time required **45** minutes

**16:45 KIRORO** **17:00 AKAIGAWA** 9  
Kiroro Premium BBQ dinner



- Asari Dam and Lake Otarunui**  
Have some peace and tranquility by the lake.  
[Address] 2-580, Asarigawaonsen, Otaru  
[Phone] 0134-52-0241  
☎ 493 455 773

- Kiroro Resort**  
Reservation required  
Kiroro Premium BBQ is the perfect early dinner option with the freshest local meat and seafood! Craft sake and wine are also available.  
[Address] Tokiwa 128-1, Akaigawa  
[Phone] 0135-34-7111  
[Hours] 16:00~19:30 \* Open June to August  
☎ 164 268 849



# MOTTO SHIRUBESHI

## Find out more about KITA SHIRI



### Extra spots to discover

OTARU

#### Otaru glass craft workshop at Taisho Glass Tonbo Kan

All weather activity! Take home a finished masterpiece.

[Address] 1-1-6 Ironai, Otaru  
[Phone] 0134-32-5101  
[Hours] 9:00~19:00 (Last admission 18:00)  
493 690 293



OTARU

#### Kenashiyama Observatory

Views of the sea from a hillside covered in lilies.

[Address] 4 Tenjin, Otaru  
[Phone] Otaru Sightseeing Promotion Room  
0134-32-4111 (Extension 266)  
[Hours] Open 24 hours, Close in winter season  
493 541 232



OTARU

#### Boat cruise and rafting trip to the Blue Cave

Reservation required

[Depart from] 1-27-23, Shioya, Otaru  
[Phone] 0134-28-2181 (SALT VALLEY 408)  
[Departure times]  
9:00, 10:30, 12:00, 13:30, 15:00, 16:30  
Open from April to September  
(Duration: 60 minutes)

164 769 026

OTARU

#### Otaru Canal cruise

A 40 minute guided tour.

[Address] 5-4 Minatomachi, Otaru  
[Phone] 0134-31-1733  
Open from 9:30~ For more information please visit the website  
493 690 649

OTARU

#### Textile atelier Kazu

Atelier visit and craft shop.

[Address] 10-23, Ironai 1 Chome, Otaru  
[Phone] 0134-22-8544  
[Hours] 10:00~18:00, Closed Tuesdays  
493 690 291

OTARU

#### Former Yoichi Trading Centre (Kyu Shimo Yoichi Unjyoya)

An historical museum of trading between the Edo government and indigenous Ainu peoples.

[Address] 10 Irifunecho, Yoichi  
[Phone] 0135-23-5915  
[Hours] 9:00~16:30, Closed Mondays, the day after public holidays  
and during winter season unless otherwise notified  
164 695 421

OTARU

#### Oshoro stone circle

An oval shaped (33m × 22m) stone circle from around 3500 years ago.

[Address] Oshoro 2chome, Otaru  
[Phone] 0134-33-2523  
164 705 612

## Festivals and Events

OTARU

### Ushio Matsuri

An annual summer festival in Otaru.  
One million people celebrate with  
Nerikomi dance parade and fireworks.

Late July  
[Venue] City Center [Phone] 0134-32-4111  
\* No parking available \* Traffic disruptions may occur

Otaru Ushio Matsuri search 493 690 746



NIKI

### Cherry Festival

July

The town's biggest festival of the year.

Early to mid July  
[Venue] Fruits park Niki  
[Phone] 0135-32-2711

Niki Cherry Festival search 164 515 792



FURUBIRA

### Shrine fire-walking festival

July~September

Watch the Tengu brave the fire!

① Early to mid July ② Early September  
[Venue] ① Kotohira Shrine, ② Ebisu Shrine  
[Phone] 0135-42-2181

Kotohira: 938 406 356  
Ebisu: 938 347 486  
Fire walking festival Furubira search



## Accommodation and Hot springs

OTARU

#### Otaru Asari Classe Hotel

A resort hotel based at the Asarigawa Hot Springs.

[Address] 2-676-1 Asarigawa onsen, Otaru  
[Phone] 0134-52-3800  
Bath facility is open for day trip visitors too  
[Hours] 11:00~21:00 weekdays / 11:00~16:00 weekends

493 515 038

SHAKOTAN

### Rinkousou

This small inn provides hearty meals.

[Address] 57-1, Irikacho, Shakotan  
[Phone] 0135-45-6030

932 717 702



AKAIGAWA

### Caldera festival

August

Full of fresh summer produce.

Early August  
[Venue] Akaigawa Caldera park [Phone] 0135-34-6744  
Caldera festival Akaigawa search 164 278 662



SHAKOTAN

### Misaki No yu Shakotan

Hot spring spa with ocean views.

[Address] 212-1 Nozuka, Shakotan  
[Phone] 0135-47-2050  
[Hours] 11:00~20:30 Closed Wednesdays (Open every day in July and August)  
\* It may change during winter season

932 625 301

OTARU

### Authent Hotel Otaru

Conveniently located in central Otaru.

[Address] 2-15-1 Inaho, Otaru  
[Phone] 0134-27-8100  
493 690 185





J I M O T O G O U R M E T

## Local Foods Lineup!

Foodies' favorites



### Unique local specialties



Tendon (Tempura-donburi)

NIKO

### Kobushi

A quaint secluded Japanese restaurant. An amazing hydrangea garden welcomes guests in July.

[Address] Toishi no kawa 183, Niki  
[Phone] 0135-32-2388  
[Hours] 11:00~15:00, 17:00~22:00 Closed Tuesdays  
Open from April to October

☎ 938 347 158

OTARU

### Daihachi Kurihara Fish Cake

An innovation by the traditional fish cake master.

[Address] 1-11-19 Irifune, Otaru  
[Phone] 0134-22-2566  
[Hours] 9:30~19:00,  
10:00~18:00 on Sundays & public holidays  
Closed New Year's day

☎ 493 660 080



Fish cake  
in bread

OTARU

### Kamaei

Popular fish cake factory and shop.

[Address] 3-7 Sakaemachi, Otaru (The main branch)  
[Phone] 0134-25-5802  
[Hours] 9:00~19:00  
Closed New Year's day

☎ 493 691 182



OTARU

### Ankake Yakisoba

### Tatsujin Noodle House

Noodles topped with an entire squid!

[Address] 4-11-2, Inaho, Otaru  
[Phone] 0134-21-2480  
[Hours] 11:00~15:00, 17:00~19:30 L.O.

☎ 164 719 706



Kitajima brand pork Porchetta

YOICHI

### Yoicchini

Italian restaurant serving local seafood and vegetables. Good selection of Yoichi Hirakawa wines.

[Address] 8-32 Okawacho, Yoichi  
[Phone] 0135-48-7700  
[Hours] 11:30~14:30, 18:00~22:00,  
Closed Mondays

☎ 164 666 737



Original fish cake



Miso ramen

OTARU

### Ramen Mikan

Popular ramen restaurant in Otaru.

[Address] 13-13 Shintomicho, Otaru  
(opposite Nantaru market)  
[Phone] 0134-22-1221  
[Hours] 11:00~18:00  
(closes 15:00 on Wednesdays),  
Closed Thursdays  
☎ 493 631 497



Rice cakes

OTARU

### Kaminari Yokeshinko

A long established rice cake maker. Handy snack or breakfast

[Address] 1-5-13 Wakamatsu, Otaru [Phone] 0134-22-5516  
[Hours] Open 7:30 until sold out

☎ 493 631 791



## Seafood galore!



SHAKOTAN

### Jun No Mise

Sanpin don (three kinds of seafood on rice) is a must!

[Address] 42-20 Bikunicho, Shakotan [Phone] 0135-44-3229  
[Hours] 10:30~20:00, Closed Mondays

☎ 775 777 245

### Maguro donburi



SHAKOTAN

### Seafood restaurant Oyado SHINSEI

A guesthouse owned by a local fisherman that also serves lunch with fresh-caught sea urchins, tuna fish and yellowtails of the day.

[Address] 30 Banchi Yobetsu-cho Shakotan  
[Phone] 0135-46-5050  
[Hours] Saturdays, Sundays, and holidays 10:00~19:30  
Weekdays 10:00~19:00 (varies, depending on the season)  
Summer 8: 00~19: 30 from April 3 to mid-November  
☎ 775 870 086\*47

OTARU

### Nishizuka - Sushi and seasonal cuisine

Located on a hill where is hidden from the tourist area, this authentic restaurant provides authentic Japanese cuisine. It is also well known as nominated Michelin Bib Gourmand in Hokkaido, you can enjoy seasonal sushi, local delicacy dishes and wine from the craftsmen who know well about Hokkaido ingredients.

[Address] 4-9-19-1 Takashima, Otaru  
[Phone] 0134-34-2838  
[Hours] 11: 30-14: 00 (L.O.13: 30),  
17: 00-21: 00 (L.O.20: 30)  
Closed Tuesdays  
☎ 164 719 418



OTARU

### Aotsuka Shokudo

The featured dishes are charcoal grilled seafood and sashimi

[Address] 3-210 Shukutu, Otaru  
[Phone] 0134-22-8034  
[Hours] 10:00~19:00  
Open unless otherwise notified

☎ 493 842 097



Grilled mackerel lunch set

YOICHI

### Family Sushi Garden House

Deluxe chirashi sushi is available for weekday lunch!

[Address] 12-65 Kurokawa, Yoichi  
[Phone] 0135-23-8000  
[Hours] 11:00~21:00, 11:00~14:00 Wednesdays, Closed Sundays

☎ 164 666 033

### Manpuku chirashi





SHIRIBESHI SWEETS

## Café & Sweets Lineup!



Indulgent sweets and café food using local fruit and produce



Original Curry



Keema curry  
(available weekday lunch time)

### OTARU Re:OKAGAWA PHARMACY Cafe white

Old meets new - one of Otaru's historical buildings transformed into a modern space! The Café serves lunch and sweets.

[Address] 1-7-7 Wakamatsu Otaru [Phone] 0134-64-1086  
[Hours] Closed Mondays except the day before national holidays (11:30-20:00)  
☎ 493 631 735

### OTARU PRESSCAFÉ

Trendy café in an old stone warehouse.

[Address] 3-3-21 Ironai, Otaru [Phone] 0134-24-8028  
[Hours] 11:30~22:00 Closed Thursdays

☎ 493 720 280



Rouge

### OTARU le quatrieme

A popular patisserie and café by Otaru canal.

[Address] 2-3-1 Ironai, Otaru  
[Phone] 0134-27-7124  
[Hours] 11:00~19:00  
Closed Tuesdays and Wednesdays

☎ 493 690 794



Gelato

### YOICHI FRUTICO Yoichi

Original gelato and smoothies created with local fruits and vegetables including grapes from their own farm.

[Address] 8-31 Okawacho, Yoichi [Phone] 0135-48-5500  
[Hours] 11:00~18:00 Closed Mondays

☎ 164 666 736

### NIKI Very Berry Farm Ueda

Pick your own fruit, restaurant and shop.

[Address] 13-49 Higashimachi, Niki  
[Phone] 0135-32-3020  
[Hours] 11:00~L.O. 20:00 (subject to change)

☎ 164 575 112

Very berry parfait  
(Sold during the summer only)



### AKAIGAWA Alpine Brasserie

Our rich flourless orange cake, dipped in Belgian chocolate and decorated with citrus fruits, is a must try.

[Address] 128-1 Tokiwa, Akaigawa The Kiroro Tribute Portfolio Hotel Hokkaido 1F  
[Phone] 0135-35-3128 [Hours] 9:00~22:30 L.O.  
(sweets 11:00 until sold out)

☎ 164 268 849

Valencia



Niagara grape  
softcream

### YOICHI Yoichi Winery Café & Bakery

Located onsite at the winery.  
Enjoy freshly baked breads,  
apple pie and softcream!

[Address] 1318 Kurokawa-cho, Yoichi  
[Phone] 0135-22-3375  
[Hours] 10:00~16:00 (subject to change)  
Closed Tuesdays

☎ 164 605 018

### AKAIGAWA Urara Bakery (Akaigawa Michi no Eki)

Try some homemade breads,  
local vegetables and rice gelato!

[Address] 190-16 Miyako, Akaigawa  
Michi no Eki "Urara bakery"  
[Phone] 0135-34-6699

[Hours] 9:10~17:00 until sold out

☎ 164 161 802



Blueberry Danish  
Tomato Pizza



Pound Cake of the Day

### YOICHI 3 Bird

A small café with a selection of delicious breads and sandwiches to pair with their home-roasted coffee.

Located close to the beach and Yoichi River, this café is popular among locals for a cup of morning coffee. Local fruits are used to prepare appetizing and wholesome baked goods.

[Address] 341 Irifune, Yoichi  
[Phone] 0135-48-6399  
[Hours] 7:00~15:00 Closed Mondays & Sundays

☎ 164 664 830 \*60





## Local Drinks Lineup!



Craft sake, craft beer, winery and whisky distillery

Some offers tours too



OTARU

### Tanaka Shuzo Brewery

A long established sake  
brewery using Hokkaido rice.



#### Tanaka Shuzo Honten

[Address]3-2-5 Ironai, Otaru [Phone]0134-23-0390  
[Hours]9:00~18:00 Open every day

493 662 030

#### Tanaka Shuzo Kikko Gura

[Address]2-2 Shinko, Otaru [Phone]0134-21-2390  
[Hours]9:00~18:00 Open everyday [Tour]free

493 662 030



OTARU

### Otaru Beer

German style beer brewery.  
Tours are available.



#### Otaru Beer Zanibako

[Address]263-19 Zenibako 3chome, Otaru [Phone]0134-61-2280  
[Hours]9:00~17:00, Open every day  
[Tour]¥800

\* Reservations are required

493 501 441

#### Otaru Soko No.1 (Brewery and beer pub)

[Address]5-4 Minato Otaru [Phone]0134-21-2323  
[Hours]11:00-23:00 Open everyday [Tour]free

493 690 563



OTARU

### Hokkaido Wine

Wine made from  
100% Japanese grapes.  
Their winery tour is popular.



#### Otaru Wine gallery

[Address]1-130 Asarigawa onsen, Otaru [Phone]0134-34-2187  
[Hours]9:00~17:00 Closed during New Year's period  
[Tour]free

493 542 675



YOICHI

### Nikka Whisky

A world-famous distillery.  
This beautiful property  
attracts many visitors.



#### Nikka Whisky Yoichi Distillery

[Address]7-6 Kurokawa, Yoichi [Phone]0135-23-3131  
[Hours]9:00~17:00 Closed during New Year's period  
[Tour]free \* Reservations requirede

164 635 784



YOICHI

### OcciGabi Winery

Winery has acquired the knowledge  
and techniques of wine making from  
the Professional Wine School  
in West Germany.

The delicate taste of wine is produced by the local genuine  
grapes, with the great passion from the owner.

[Address]635 Yamada, Yoichi [Phone]0135-23-8805  
[Hours]11:00~15:00, 17:00~20:00 Closed Tuesdays

164 602 240



YOICHI

### Rita Farm & Winery

A quaint family-run winery.  
Grapes sourced from their own  
farm and naturally fermented  
with wild yeast.

[Address]1824 Nobori, Yoichi [Phone]0135-23-8805  
[Hours]9:00~18:00

164 546 757



NIKI

### NIKI Hills Winery

It has the best premium grapes  
which are only to be grown in the  
northern side of viticulture in Yoichi,  
creates the authentic fragrance of  
wine.

[Address]148-1 Asahidai, Yoichi [Phone]0135-32-3801  
[Hours]Restaurant 11:30~14:30, 18:00~21:00  
Shop 10:00~16:00  
Closed Thursdays

654 569 434\*87



NIKI

### Very Berry Farm & Winery Niki

Organic wine made with  
grapes and blueberries from  
the farm.

[Address]13-49 Higashimachi, Niki  
[Phone]0135-32-3020  
[Hours]Restaurant 11:00-19:00  
Closed Tuesday, winter seasons

164 575 112





# KITA-SHIRI

## Driving Guide Map

### OTARU city

- 1 Otaru Aquarium
- 2 Otaru Herring fisherman's house
- 3 Otaru Canal and Northern Wall Street
- 4 Kaihourou
- 5 Mt. Tengu Night scenery  
Tengu shrine at Mt.Tengu Summit
- 6 Kenashi Yama view point
- 7 Kitaichi Glass #3 hall
- 8 Otaru Marina
- 9 Kawashima fish shop, Sankaku market
- 10 Haruka Horse Ranch
- 11 Otaru City Museum - Honkan
- 12 Ichinoya Eatery in Rinyu Market
- 13 Grillhouse Sanshiro
- 14 Naruto eatery
- 15 Tanaka Sake Brewery
- 16 Nantaru Market
- 17 Five Hundred Disciples of the Buddha in Sauen Temple
- 18 Asari Dam and Lake Otarunui
- 19 Otaru Canal cruise
- 20 Taisho Glass Tonbo Kan
- 21 Textile atelier Kazu
- 22 Oshoro Stone circle
- 23 Lily garden at Onze Harukayama
- 24 Boat cruise and rafting to Blue Cave
- 25 Otaru Ushio Matsuri
- 26 Shrine Festivals
- 27 Otaru Asari Classe Hotel
- 28 Authent Hotel Otaru
- 29 Tatsujin Noodle House
- 30 Kamaei
- 31 Daihachi Kurihara Fish Cake
- 32 Kaminari Yokeshinko
- 33 Ramen Mikan
- 34 Sushi and Japanese Nishizuka
- 35 Aotsuka Shokudo
- 36 le quatrieme
- 37 PRESSCAFÉ
- 38 Re:OKAGAWA PHARMACY Cafe white
- 39 Anataki Falls and Matsukura Rock
- 40 Sunset in Ranshima beach
- 41 Tanaka Shuzo Honten
- 42 Otaru Beer Zanibako
- 43 Otaru Soko No.1
- 44 Hokkaido Wine Otaru Wine Gallery

### YOICHI town

- 45 Occi Gabi Winery
- 46 NIKKA Whisky Distillery
- 47 Candle Rock
- 48 Kemukaro smoked food café & restaurant
- 49 Fugoppe Cave
- 50 Yoichi Space Museum
- 51 Former Yoichi Trading Centre(Kyu Shimo Yoichi Unjyoya)
- 52 Hokkai Soran Festival
- 53 Yoicchini
- 54 Family Sushi Garden House
- 55 Fruits Planet
- 56 NIKI Hills Winery
- 57 Very Berry Farm & Winery Niki
- 58 Rita Farm&Winery
- 59 Nobori Area Vineyard
- 60 Looking over Yoichi Port from Moire Yama
- 61 Nishizaki Yama stone circle

### FURUBIRA town

- 62 Seta Kamui Rock
- 63 Furubira shrine firewalking festival
- 64 Hori Shokudo

### SHAKOTAN town

- 65 Tamura Gantaro Seafood restaurant
- 66 Shimamui coast
- 67 Cape Kamui
- 68 Glass boat tour - New Shakotango
- 69 Golden Cape at Shakotan peninsula
- 70 Shakotan Mikaku Festival
- 71 Rinkousou
- 72 Shakotan - Misaki No yu
- 73 Jun No Mise
- 74 Miharashisou

### NIKI town

- 75 Café & Restaurant LA LUNA Fruits Park Niki
- 76 Tougenofumoto Orchard
- 77 Cherry Festival
- 78 Very Berry Farm Ueda
- 79 Fruits parlor Harada

### AKAIGAWA village

- 80 Caldera lookout at Hi Yamizu mountain-pass
- 81 Caldera festival
- 82 Akaigawa road side station
- 83 Akaigawa Caldera Hot springs
- 84 Akaigawa Sunflower fields
- 85 Naganuma Farm Café Linn Forest
- 86 Anaiwafudo
- 87 Ochiai Dam Park
- 88 Miyako Park golf
- 89 Yamanaka Dairy Farm

### Others

- 90 Niseko Shuzo

